

## VIDA SOCIAL

### La terminada huelga de la metalurgia y el Gobernador civil de Barcelona, señor Anguera de Sojo

El sábado, a las diez y cuarto de la mañana, quedó, como saben ya nuestros lectores por la prensa del sábado noche y del domingo, solucionada la huelga general del ramo de la Metalurgia. Conviene comentar un poco, por su gran trascendencia, la solución del conflicto.

Esta huelga, aunque no haya acarreado ningún disturbio de orden público ni ningún incidente de los que suelen ocurrir en conflictos de esta naturaleza, se presentó envenenada y parecía ser motivo de graves y quizá lamentables derivaciones. Todo el elemento obrero catalán dependía en cierta manera de su marcha y desarrollo. Y es preciso tener muy en cuenta que el Ramo de la Metalurgia tiene el historial societario más denso, quizá, de todos los ramos en que se subdivide la organización sindical en Cataluña.

El plano de intransigencia en que ambas partes litigantes parecían situadas, ha sido motivo de días de ansiedad y de congoja para Barcelona. Cuarenta mil obreros en huelga, teniendo en principio una base sólida de sostener su actitud, pero, por otra parte, desahucados en querer mantener como puntos de referencia en el conflicto unas primeras bases desorbitadas y fuera de lugar en los momentos actuales; cuarenta mil obreros frente a una organización patronal potente bajo todos los puntos de vista y, además, disciplinada, también con una base lógica en qué apoyar su actitud; la desorbitación de algunos aspectos de las bases obreras; con énfasis en las demandas. Cuando menos, la improcedencia de unas mejoras que no correspondían a los patronos, sino a la legislación del Estado, a las leyes de seguros sociales, eran motivo de temor y de inquietud. Por otra parte, a última hora parecía que, dado el carácter grave que adquiría el asunto, las complicaciones y derivaciones de la huelga a otros ramos similares o afines eran inminentes, seguras. El viernes, por la noche, se esperaba, caso de no hallarse la solución de concordia, para hoy, lunes, acontecimientos de gravedad.

Pero a las diez y cuarto del sábado se divulgó rápidamente por la ciudad la noticia de la solución del conflicto, que fué acogida en todas partes con general satisfacción. Barcelona respiraba. Hacía ya cuatro semanas que estaba en pie, y el sábado, después de diez y ocho horas de conferencia laboriosa, quedaba solucionado este conflicto, que era una amenaza grave para la paz ciudadana.

Pero también es preciso hacer constar que esta solución de concordia, este contacto armónico entre patronos y obreros, representado en las bases aprobadas, que son, hay que decirlo, equidistantes por igual de las dos posiciones antagónicas, ha tenido un artificio que merece un aplauso unánime y el reconocimiento de Barcelona. El árbitro de la cuestión, todo el mundo lo sabe, ha sido el dignísimo gobernador civil de Barcelona, señor Anguera de Sojo.

El señor Anguera de Sojo ha sido en esta ocasión, y había que esperar de su reconocida solvencia e imparcialidad social, el elemento moderador ideal en este grave conflicto entre el capital y el trabajo. El gran jurista ha estado esta vez, y esperamos que lo estará siempre que tenga que intervenir en cuestiones sociales, a la altura de su cargo y de la importancia del conflicto.

El señor Anguera de Sojo ha trabajado estos últimos días incansablemente con objeto de hallar una fórmula que hermanase las aspiraciones obreras con las máximas posibilidades de transigencia patronal. Esta última reunión, de donde ha salido la terminación de la huelga; estas diez y ocho horas de conferencia, de presidencia continua, prueban suficientemente, por parte del señor Anguera, hasta dónde han llegado los deseos de solucionar el conflicto. El éxito le ha acompañado y hemos de felicitarnos de ello y felicitarle a él cordialmente.

En la solución hallada no hay ni vencedores ni vencidos. Los obreros han ganado la huelga. El Sindicato ha sido reconocido. Las mejoras económicas, que verdaderamente eran justas, han sido ganadas. Los patronos no han perdido la huelga, sin embargo; puesto que conceder en justicia al obrero lo que de derecho le corresponde no es perder ninguna partida. Es hacer justicia, y es muy plausible que los patronos sepan hacer justicia cuando el obrero se la merece. Barcelona agradece profundamente a todos, a los patronos y a los obreros, esta solución, que le devuelve la tranquilidad. Y les da las gracias por el mutuo espíritu de concordia y de sacrificio que han dado pruebas en esa reunión solemne.

Y agradece al Excmo. Sr. Gobernador civil su gestión personal, que ha sido decisiva, y el amor a la ciudad que ha puesto de manifiesto en todos los momentos de su pública gestión.

### El día de ayer del señor Presidente de la Generalitat

### Excursión a Sardaña y al Campo de Aviación de Cardedeu

### El señor Maciá pronuncia un importante discurso en la granja Flor de Maig de Sardaña

Esta mañana, la primera persona que ha llegado al domicilio del señor Maciá ha sido el comandante señor Farrás. El jefe de los Mozos de Escuadra de Cataluña ha llegado a la casa de la calle de Provenza a las once y minutos. Seguidamente ha llegado el señor Rubí, jefe de Ceremonial de la Generalitat.

Han llegado después separadamente el señor Ventura Gassol y el doctor Aguader. A las doce ha salido el señor Maciá acompañado de su señora, y seguidamente se ha puesto la comitiva en camino. Abrió la marcha el coche del comandante Farrás; seguían después el del señor Maciá y señora, en el cual viajaba el señor Gassol y el alcalde, y finalmente iba el señor Rubí y el informador.

Por el camino se oyeron muchos aplausos, a medida que el público se daba cuenta del paso del señor Maciá.

#### En Sardanola

Frente a las Casas Consistoriales de Sardaña, esperaban al señor Maciá la Junta de la Cooperativa Flor de Maig, con su presidente Francisco Navarro y un numeroso grupo de socios, a fin de dar la bienvenida al Presidente. El recibimiento dispensado al señor Maciá ha sido muy afectuoso.

En Mont-Florit había una manifestación con banderas catalanas y ramos de palmera, que obligó a la comitiva a pararse un buen rato. Se oyeron numerosos vivas y ovaciones entusiastas.

#### Un recibimiento simpático

A las doce y media, la comitiva ha llegado a la Granja. Los aprendices de la Colonia, varoneantes de la Escuela Industrial y otras entidades, habían preparado un arco triunfal de ramaje, en honor del Presidente de Cataluña. Detrás estaban situados los pequeños estudiantes y un gran cartelón que decía: «Els aprendents de la Colonia al seu avi.»

Tan pronto llegados a los grandes comedores de la Granja, un aprendiz de la Colonia hizo un sentido parlamento, dando la bienvenida al señor Maciá y haciéndole ofrecimiento, en nombre de sus compañeros, del entusiasmo patriótico de la juventud obrera catalana.

Los que estuvieron en Sardanola. En la Granja vimos, además de los que habían acompañado al señor Maciá en el viaje, a los diputados y consejeros señores Riera y Puntí Dencás, Pellicena, Ventalló, Comas, Marlés, Armengol de Llano, Durán y Guardia, Ainaud, la eximia cantante Mercedes Plantada, el escultor José Viladomat, el señor Batlle, conservador del Museo; el doctor Oltra Miralles, el alcalde de Sardaña, don Jaime Mimó Llobet, y diversas representaciones.

La visita a la Granja. Seguidamente, acompañado por individuos de la Junta, el señor Maciá ha visitado el magnífico edificio de la Granja, los comedores, los dormitorios y las distintas dependencias. Ha visitado el señor Presidente a un niño que ayer cayó enfermo y que manifestaba grandes deseos de ver a l'avi. Se ha subido a la azotea, desde donde el señor Presidente ha podido gozar del bello panorama que se domina. Toda la comarca del Vallés se divisa desde el mirador incomparable que es la Granja. El señor Morletti ha impresionado gran número de placas.

La comida en la Granja. A la una y media se han reunido todas las personalidades y los invitados en los espaciosos comedores de la Granja, donde se les ha servido una comida comentada en las cocinas del establecimiento. Se han sentado a la mesa ciento cinco comensales. En la Presidencia había, además del señor Maciá y señora.

(Continúa en la pág. 2)

## Marcelino Domingo en Tarragona

### El ministro de Instrucción pública pronuncia un discurso de gran trascendencia política

«Los partidos republicanos de hoy han de ser los organismos que evidencien que las promesas de la oposición pueden ser obras de Gobierno y las ilusiones de la revolución pueden convertirse en leyes.» «Es necesario, ahora, que la opinión republicana se articule en los partidos para hacer posible la obra constructiva del Gobierno a que aspirábamos en la oposición.»

«Hoy, los partidos republicanos son instrumentos de Gobierno, y han de dar la sensación de una gran disciplina, una gran pureza de sus hombres, de claridad en sus programas y de poseer, en fin, las condiciones de Gobierno que este momento impone a todos.»

«Se ha de ir a la organización democrática de la propiedad. Si el Estado, la Escuela y el Ejército se organizan democráticamente, también democráticamente se ha de organizar la propiedad, y eso quiere decir colaboración, beneficio y responsabilidad de todos los que contribuyen a la producción.»

En el expreso de Madrid llegó don Marcelino Domingo a Reus, donde fué a recibirle el diputado a Cortes y comisario de la Generalitat de Cataluña en Tarragona, don Ramón Nogués y Bizet, en compañía del cual se trasladó a Tarragona, a donde llegó a las ocho y media de la mañana, sin que se le tributara recibimiento alguno, por expresa voluntad del señor Domingo, que se opuso a que fueran a recibirle como ministro, llegando, además, a Tarragona antes de la hora anunciada.

Don Marcelino Domingo, que se hospedó en casa del señor Nogués y Bizet, recibió, poco después de su llegada, la visita de todas las autoridades de Tarragona que fueron a cumplimentarlo. El gobernador civil, don Ramón Nogués y Comet, cumplimentó al ministro de Instrucción pública, celebrando con él una larga conferencia.

Don Marcelino Domingo, después de un breve desahuce, se dirigió, hacia las once de la mañana, al local del Centre Federal Republicà, que era la entidad organizadora del mitin, y seguidamente se trasladó, en compañía de la Junta directiva de aquel Centro, al Teatro Tarragona, que estaba ya completamente atestado de público, habiendo quedado mucha gente en la calle.

Se tributó al señor Domingo una gran acogida, ovacionándole el público, puesto en pie, al aparecer en el escenario.

Con el señor Domingo se sentaron en la mesa presidencial los señores Ramón Nogués, diputado a Cortes, y Manuel Galés, diputado de la Generalitat. En el escenario tomaron también asiento comisiones y representaciones de todos los Centros republicanos de la provincia de Tarragona.

El local, como ya hemos dicho, completamente lleno, habiéndose estacionado frente al mismo numeroso público, que escuchó el bello parlamento del ministro de Instrucción pública, por medio de los altavoces colocados en la fachada del teatro.

El señor Galés hizo la presenta-

ción del orador en nombre del Centre Republicà Federal de Tarragona, diciendo que esta entidad se sentía, una vez más, honrada con la celebración de un acto público, en que don Marcelino Domingo dirigía la palabra al pueblo de Tarragona. Manifestó que don Marcelino Domingo no necesitaba de presentación y le cedió inmediatamente la palabra.

Al levantarse a hablar el señor Domingo, fué acogido con una clamorosa ovación.

El señor Domingo comenzó seguidamente su discurso diciendo:

«Cuando en un país se produce, como se ha producido en el nuestro, una transformación radical en el régimen de Gobierno, uno de los aspectos que interesa definir con más claridad es éste: ¿Con qué instrumento, con qué organismos, con qué medios cuenta el nuevo régimen para sostenerse y dar el rendimiento que debe dar? España ha pasado de una monarquía a una República.

(Continúa en la pág. 3)

## UN DOCUMENTO SENSACIONAL

### Pestaña, Peiró, Arín, Piñón, Alfarache, Massoni, Clará, Minguet y otros militantes sindicalistas destacados dan la voz de alerta a la clase obrera

En los centros obreros fué ayer muy comentado el sensacional manifiesto que hicieron público significados elementos de la C. N. del T., entre ellos Angel Pestaña, Juan Peiró, Sebastián Clará y Progreso Alfarache.

Recogemos algunos fragmentos de dicho documento, para que nuestros lectores puedan percatarse de su significación y de su extraordinaria importancia. Dicen así:

«El advenimiento de la República ha abierto un paréntesis en la historia normal de nuestro país. Derrocada la Monarquía; expulsado el rey de su trono; proclamada la República por el concierto tácito de grupos, partidos, organizaciones e individuos que habían sufrido las acometidas de la dictadura y del período represivo de Martínez Anido y de Arlegui, fácil será comprender que toda la serie de acontecimientos habían de llevarnos a una situación nueva, a un estado de cosas distinto a lo que había sido hasta entonces la vida nacional durante los últimos cincuenta años, desde la Restauración acá.

Pero si los hechos citados fueron el aglutinante que nos condujo a destruir una situación política y a tratar de inaugurar un período distinto al pasado, los hechos acaecidos después han venido a demostrar nuestro aserto de que España vive un momento verdaderamente revolucionario.

La historia nos dice que las revoluciones las han hecho siempre las minorías audaces que han impulsado al pueblo contra los poderes constituidos. Basta que estas minorías quieran, que se lo propongan, para que en situación semejante la destrucción del régimen imperante y de las fuerzas defensivas que lo sostienen sea un hecho? Veamos.

Esas minorías, provistas de al-

bun día, o aprovechando una sorpresa, plantan cara a la fuerza pública, se enfrentan con ella y provocan el hecho violento que puede conducirnos a la revolución.

No cree que la revolución sea únicamente orden, método; esto ha de entrar por mucho en la preparación y en la revolución misma; pero dejando también lugar suficiente para la iniciativa individual, para el gesto y el hecho que corresponde al individuo.

Frente al concepto caótico e incoherente de la revolución que tienen los primeros, se alza el ordenado, previsor y coherente de los segundos. Aquello es jugar al motín, a la algarada, a la revolución; es, en realidad, retardar la verdadera revolución.

Es, pues, la diferencia bien apreciable. A poco que se medite, se notarán las ventajas de uno u otro procedimiento.

Que cada uno decida cuál de los dos interpretaciones adopta.

Queremos una revolución nacida de un hondo sentir del pueblo, como la que hoy se está forjando, y no una revolución que se nos ofrece, que pretenden traer unos cuantos individuos, que si a ella llegaban, llámense como quieran, fatalmente se convertirían en dictadores el día siguiente de su triunfo.

La Confederación es una organización revolucionaria no una organización que cultive la algarada, el motín, que tenga el culto de la violencia por la violencia, de la revolución por la revolución.

Considerándolo así, nosotros dirigimos nuestras palabras a los militantes todos y les recordamos la hora es grave y señalamos la responsabilidad que cada uno va a contraer por su acción o por su omisión.

No fía la revolución exclusivamente a la audacia de minorías más o menos audaces, sino que quiere que sea un movimiento arrollador del pueblo en masa, de la clase tra-

bajadora caminando hacia su liberación definitiva, de los Sindicatos y de la Confederación, determinando el hecho, el gesto y el momento propicio a la revolución.

Todo se confía al azar, todo se espera de lo imprevisible, se cree en los milagros de la santa revolución como si la revolución fuera alguna panacea y no un hecho doloroso y cruel que ha de forjar el hombre con el sufrimiento de su cuerpo y el dolor de su mente.

El observador extranjero, familiarizado previamente con la historia del problema catalán, puede estar admirado de la moderación que han demostrado en esta ocasión tanto el Gobierno de la Generalidad como el Gobierno Central de Madrid. Bajo mano, no obstante, se mueven fuerzas que podrán entorpecer aún

## ACCION CULTURAL

### Las grandes obras culturales de la Generalidad de Cataluña Semana final en la Escuela de Verano de Verano 1931

Durante toda la semana se han ido celebrando con inusitada brillantez los actos de la última Semana de la Escuela de Verano de la Generalitat. El denso programa de celebración de actos comprendía, desde la inauguración, que tuvo lugar la mañana del día 24, y a la cual asistió el señor Presidente de la Generalitat, que pronunció un bello discurso, a la excursión final de cuatro días a la Conca de Tremp, Presa de Talarn, Esterri d'Aneu, Port de la Bonaigua y Valle de Arán.

Esta semana final de la Escuela de Verano ha demostrado, con su éxito formidable y el esplendor de las jornadas, hasta dónde llega la importancia que presta la Generalitat de Catalunya a las cosas de la cultura y de la educación de los niños, y así también la solvencia pedagógica y la capacidad de trabajo de las dos cabezas visibles de la Escuela de Verano, señores Galí y Massó.

Durante la semana ha dado tres conferencias sobre el tema «Le sentiment filial et ses crises» (días 24, 26 y 28, por la mañana) y una «Causerie Pédagogique» sobre «La Maison des Petits de Genève, école expérimentale» el 29, último día, y sesión de clausura, el eminente pedagogo ginebrino Mr. Pierre Bovet, que vino expresamente a Barcelona para poder asistir a la Semana final.

Estas conferencias han sido un acontecimiento pedagógico, y fueron atentamente escuchadas por los maestros y maestras que, en gran número, asistieron a las conferencias del ilustre pedagogo que ha honrado nuestra ciudad.

El señor Luis Nicolau a Oliver dió dos conferencias, los días 25 y 27, por la mañana.

El consejero de Cultura de la Generalitat, señor Ventura Gassol, además de sus parlamentos en los actos de la inauguración y clausura, dió, la noche del 26, en el Palacio de la Música Catalana, una conferencia sobre Beethoven, que finalizó con un concierto de música beethoveniana por la orquesta del Sindicato Musical de Cataluña, dirigida por el maestro Lamote de Grignon.

Explicaron lecciones y leyeron «rapports» los señores Alberto Trias, lección sobre «Lenguaje», el día 25; el señor Jaime Farré Vidal, maestro de Rao-Navia de Suarna (Lugo), el día 26 sobre «Cómo se hace un periódico escolar»; el señor Pedro Blas, maestro de Torroella de Montgrí, sobre «Ensayo de trabajo libre por equipos», el día 27; el señor Narciso Massó, la memoria «Nuestro ensayo de escuela activa», el día 28; el mismo día, el señor Abelardo Fábregas, del grupo escolar Luis Vives, disertó sobre el tema «Una lección de lectura», y el día 29, día de clausura, a las diez y media, «Nuestro ensayo de escuela activa», Memoria sobre su aspecto instructivo, a cargo del señor Esteban Pitarch, maestro nacional de Castellfruct de Boix.

Se celebraron con gran esplendor durante la semana los siguientes actos.

Día 24. — Una recepción oficial de maestros y maestras en el Palacio de la Generalitat de Catalunya, a las cinco de la tarde, y a la cual asistió el señor Presidente y el señor Gassol.

Día 25, por la tarde. — Segunda recepción oficial en el Ayuntamiento. Por la noche, a las diez, se reunieron los invitados, maestros, maestras y elementos oficiales, en la Plaza del Tibidabo, para celebrar una visita colectiva a la emisora Radio Barcelona, del Tibidabo.

Día 26. — A las cinco de la tarde se efectuó una visita colectiva al grupo escolar Milá y Fontanals. A las seis fué ofrecida una sesión de cine educativo y recreativo, por la casa Palhè en la sala de actos del mismo grupo escolar.

Día 27, a las cuatro y media. — Sesión de canciones y juegos infantiles a cargo de alumnos del Institut Català de Rítmica i Plàstica, que dirige el maestro Juan Hongueres, en el Palau de la Música Catalana. Este acto se vió concurrirísimo.

Día 28. — A las cuatro y media se hizo una visita a cada una de las instituciones enclavadas en el recinto de la Universidad Industrial. A las seis y media se asistió a una bella sesión de teatro de la Escuela Activa, representada por alumnos de la Agrupación.

A las nueve y media de la noche se celebró la representación de Nausica, de Juan Maragall, en el Tivoli. La interpretación fué muy digna y esmerada, a cargo de valiosos elementos de la Escola Catalana d'Art Dramàtic. El señor Borrás, tal como fué anunciado en los programas, leyó un bellissimo prólogo rimado, escrito expresamente para este acto por el señor Ventura Gassol.

Ultimo día, 29. — A las once y cuarto, el acto de clausura con la presencia del señor Gassol, quien siguió una a una las instalaciones y las exposiciones de trabajos de los alumnos. Elogió varios trabajos especialmente unos repujados en cobre y otros en zinc. El señor Ventura Gassol se detuvo un buen espacio de tiempo, hablando con el señor Santiago Bertrán, quien presentó una interesantísima exposición de material pedagógico que ha importado de Ginebra y del cual habló con mucho elogio Mr. Pierre Bovet. El señor Bertrán dió a conocer al señor Gassol sus proyectos inmediatos que tiene el propósito de introducir en seguida en Cataluña, respondiéndole éste de forma halagüeña por el material presentado. Infinidad de maestros ya se han interesado por dicho material escolar, que representa el «clow» de la exposición de la Escuela de Verano, y que, a no dudar, será pronto de uso corriente en nuestras escuelas.

A las dos se celebró una comida de despedida en la Residencia de Estudiantes, y han pronunciado discursos, además del señor Gassol, los señores Alejandro Galí, director de la Escuela de Verano; el señor Francisco Martorell, presidente de la Comisión de la Semana final, y el señor Serra Hunter, presidente del Consejo de Cultura de la Generalitat.

A la comida asistieron seiscientos cincuenta invitados. La sala presentaba un aspecto maravilloso, en el entoldado que se había construido expresamente para este acto en la Residencia de Estudiantes.

A las cuatro se bailaron sardanias delante de la Presidencia. A las nueve y media se hacían los preparativos para emprender la anunciada excursión de ocho días. El viaje se hará en autobús. Desamamos a los excursionistas bellas jornadas.

## LOS GRANDES RAIDS AERONÁUTICOS

### El «Graf Zeppelin» inicia su raid a Pernambuco

#### El rumbo de la aeronave

Friedrichshafen, 30. — Minutos antes de elevarse el «Graf Zeppelin» para iniciar su viaje a Pernambuco (Brasil), el doctor Eckener concedió una entrevista a los informadores de la prensa, a los que manifestó que salvo los improbables cambios atmosféricos, y si todo se desarrollaba como los boletines meteorológicos indicaban, la aeronave seguirá el siguiente itinerario: Friedrichshafen-Basilea-Valle del Rodano-Barcelona-Estrecho de Gibraltar-Archipiélago de Cabo Verde y Pernambuco.

Añadió Eckener que los pasajeros que viajan en el dirigible, a la llegada de éste a Pernambuco embarcarán en potentes aviones trimotores de la empresa alemana «Kondor», que los conducirán a distintos países de Sudamérica.

#### Incautación de dinamita

### Un individuo que bajó del tren en la calle de Meridiana deja abandonado un paquete con materias explosivas

Los agentes de arbitrios don Juan Gibertat Massot y don Ramón Sánchez Gallego observaron ayer una serie de maniobras sospechosas que venía realizando un individuo portador de un bulto de grandes dimensiones, que se había apeado del tren al entrar en la curva de la calle Meridiana.

Al intimarle para que explicara porqué había descendido del tren en marcha y cuál era el contenido del paquete, se avino de buen grado a atender el requerimiento que le hacían los empleados municipales en cuestión, depositando al efecto el bulto en el suelo.

Cuando se disponían a desenvolver el bulto los señores Gibertat y Sánchez, el citado individuo, aprovechando un momento de distracción de los aprehensores, se dió a la fuga, desapareciendo rápidamente.

Los señores Gibertat y Sánchez se apresuraron a reconocer el bulto abandonado por el fugitivo, en el que encontraron diez paquetes de dinamita especial negra de 2 1/2 kilogramos cada uno, dos rollos de mecha y cuatro cajas de pistones detonadores.

Inmediatamente se dirigió con tan peligrosa carga al Cuartelillo de la primera Brigada de San Martín, desde donde fué remitida a la Delegación de Policía del Norte.

(Continúa en la pág. 2)

### Del viaje del señor Maciá

—la cual ha sido obsequiada con un magnífico ramo de flores—, el alcalde de Barcelona y el de Sarriñola y el presidente de la Flor de Maig. Al Presidente le ha servido el mismo camarero, Juan Pascual y Salmerón, que fué desde Barcelona a Madrid, a pie, para servir un vermouth de honor al señor Alcalá-Zamora. Este era el primer servicio que hacía desde que regresó de Madrid.

#### Los discursos

Después del ágape se han pronunciado discursos. El del señor Maciá ha sido un hermoso e importante discurso.

El presidente de la cooperativa La Flor de Maig, ha sido el primero en hablar.

Después de saludar elocuentemente a todos los reunidos, hizo resaltar el agradecimiento de la Granja para con la Comisión de cultura de la Generalitat, por haber enviado una colonia obrera de la Escuela del Trabajo y de las escuelas de Cataluña. Hizo un inspirado canto a las tierras de Sarriñola, que dice sabría describir magníficamente el señor Gassol. Pone de relieve el honor que representa para la Cooperativa Flor de Maig el acto de hoy.

#### El señor Aiguader

Se dirige, en primer lugar, al alcalde de Sarriñola, y le promete que la carretera será un hecho. Esta carretera que pide será el enlace de los trabajadores fabriles de la ciudad con los trabajadores del campo. (Ovación.) Entona un canto al cooperativismo, y dice que los que han sacrificado su personalidad y la responsabilidad del momento piden la cooperación de los trabajadores. Con el apoyo de los obreros del campo y los de la ciudad, Cataluña, con Estatuto y sin Estatuto, será la gran Cataluña que merece existir a pesar de todas las oposiciones. (Ovación.) A los que son de la Izquierda, y a los que no son de la Izquierda, especialmente los trabajadores, que ayudaron a Maciá en las horas trágicas de la lucha encarnizada, les pide la cooperación entusiasta para crear la nueva Cataluña. Esta Cataluña esencialmente obrera. Nosotros queremos llevar Cataluña de cara al porvenir, y el porvenir es obrero, porque el obrero es la gran fuerza del mundo. Hay que hacer de Cataluña un pueblo fuerte, y para hacer un pueblo fuerte precisamos brazos obreros más que otra clase de brazos. (Ovación.) Por la Cataluña presente, por la Cataluña futura, por la Cataluña que es obrera y será siempre obrera, es necesario que todos unidos y fuertes. (Ovación estruendosa.)

Acto seguido hace un elogio y muy documentado de la cooperación, y, finalmente, dirige una réplica al señor Presidente, pidiéndole que sea continuada la construcción de la carretera de Horta a Sarriñola, aprobada y empezada hace muchos años. Esta carretera facilitaría enormemente la comunicación de Sarriñola con Barcelona.

Habla seguidamente el alcalde de Sarriñola y dice que este acto de hoy tiene dos grandes significaciones para Sarriñola: la construcción de la mencionada carretera y la entrega de un mensaje del pueblo de Sarriñola al Presidente de la Generalitat de Catalunya.

El señor Armengol de Llano felicita a la Junta de la Granja por el éxito obtenido por la colonia de aprendices de las Escuelas del Trabajo. Habla de obrerismo y pide que la colonia sea mantenida ya como definitiva en Sarriñola. Dice que el acto de hoy es el alto simbolismo de la tríada Maciá-Gassol-Aguader. Maciá Gassol inseparable del destierro y en la Generalitat. Aguader, gracias al cual ellos hallarían el eco correspondiente en el pueblo. Rinde un homenaje a los aprendices de la colonia, manifestando que serán mañana los defensores de la industria catalana. Habla de la señora del doctor Aguadé poniéndola como un ejemplo a imitar por las mujeres de Cataluña.

#### Habla Ventura Gassol

Estas mesas llenas de gente joven y valiente y de cabezas blancas, al verlas me han producido la impresión de que asista a la fiesta mayor de Sarriñola, y, ciertamente, amigos míos, aparte de la fiesta mayor espiritual de Sarriñola, yo quisiera invitar a ella, no solamente al pueblo de Sarriñola, aquí presente, sino a todo el pueblo de Cataluña, y por eso he hecho abrir estas ventanas que dan a los cuatro vientos de Cataluña. Estas fiestas mayores espirituales del pueblo de Cataluña actualmente ofrecen un esplendor inusitado, puesto que contamos para poderlas presidir con el cabeza visible nuestro: el gran patrio de Cataluña Francisco Maciá. (Ovación.) Quisiera contaros, amigos, las excelencias del cooperativismo, pero el presidente de la Cooperativa lo ha hecho mejor de lo que podría yo hacerlo.

En medio de grandes ovaciones habla el señor Gassol de lo que es el cooperativismo y lo que representa dentro del movimiento obrero de distintas tendencias y matices. Antes se sentaban a vuestras mesas gentes extrañas que permanecían frías ante los ideales de Cataluña, pero ahora estas personas se sienten hermanas y cálidas bajo el calor del gran Presidente que tenemos en esta presidencia. Y de esta suerte se ha realizado esta gran idealidad que envuelve a Cataluña y que ata a gente catalana y a gente no catalana.

Si los no catalanes hubiesen sentido el sonido de nuestras copas y hubiesen gustado el sabor de nuestro vino, hoy serían tan catalanes como nosotros, que nunca hemos perdido la catalanidad. He visitado Castilla, y he comprendido que sobre aquel paisaje y aquel sol, aquellos hermanos se sienten místicos y reconcentrados; yo quisiera convidar a aquellos hermanos a que

acudiesen cada día a escuchar el tubérrimo dinamismo de Cataluña y les naciera en lo más hondo del corazón el amor a todos los catalanes y a todos los hermanos de España. El hombre culto ante el resurgir de Cataluña no caerá en el defecto de irrogarse la representación de la labor verificada, que no es labor de partido, sino que es la labor de todas las fuerzas de Cataluña. Levanto la copa, levanto el brazo, levanto el corazón y el alma. Levanto la copa llena de este vino que nos hace sentir catalanes. Y si no son dignos de este vino y de esta Cataluña, tampoco serán dignos de protestar ante las desgracias que nos pueda reportar el porvenir. Una ovación formidable puso fin al discurso del señor Gassol.

Discurso del señor Maciá  
Al levantarse para hablar el Presidente, se abren del todo las puertas, para que el pueblo congregado le pudiese oír. En medio de un silencio religioso dice el señor Maciá: «Me dirijo al pueblo de Cataluña. Pero en este momento vale más ceñirse al tema planteado por el alcalde de Sarriñola y el presidente de la Cooperativa. He de referirme a lo que dije a los periodistas que, a despecho de las oposiciones y las frases hostiles, podrían ellos ir hablando, que nosotros haríamos nuestro camino. Yo cito al alcalde y al presidente de la Cooperativa para que me hagan entrega del informe sobre esta carretera que os digo que se hará. Nosotros vamos haciendo. En el camino del trabajo os digo que, a pesar de la gran crisis que atraviesa la Banca catalana y la Banca nacional, intentaremos encontrar todavía 300 millones para dar pan a los obreros sin trabajo, y os puedo decir que esta carretera se hará, no solamente porque la necesitamos, sino porque también la necesitan los que no pueden llevar hoy pan a sus mesas. Vosotros haréis trabajo positivo, sin palabrería, y a todos os comunico que mientras la Generalitat esté en nuestra mano, tendrán los trabajadores las mayores garantías de cultura y trabajo. Cultura, medio de poner sin ninguna clase de duda a Cataluña al frente de los pueblos más cultos del mundo.

Nosotros, hombres de izquierda, no haremos obra de partido, sino que haremos que todos los hijos de los obreros tengan la misma cultura, sin diferencias de las clases más privilegiadas. Queremos que desaparezca este fantasma para las madres obreras que no saben qué serán sus hijos el día de mañana. Nosotros, amigos, al aprobar el Estatuto, tendremos en nuestras manos la legislación obrera. Y tengo la seguridad de que entonces los obreros estarán a nuestra derecha, porque nosotros haremos que Cataluña esté al nivel de aquella nación donde más alto esté el sentimiento obrero, la fuerza y el nervio del mundo. Precisa que los obreros vean eso, porque nosotros queremos que los obreros se sientan asistidos y ajustados en todas las reivindicaciones que precisen, porque, amigos, todas las reivindicaciones obreras son de justicia. Nosotros creemos que no puede existir en ninguna fracción del obrerismo una animadversión a este régimen que quiere darse Cataluña, que es el régimen que se quiere dar el obrero, brazo y columna central de la nueva Cataluña. Yo no sé decir mentiras, porque las mentiras me quemar los labios, y yo digo que quiero por encima de todo a los obreros, porque los obreros son todo. Y es preciso que hagamos esta Cataluña digna de los obreros, porque ellos, como he dicho, son la fuerza, el porvenir del mundo. Nosotros queremos amor, cordialidad y concordia entre los obreros, porque no puede haber obreros con odios y rencillas entre ellos. Y esperamos que los obreros sabrán corresponder a este sentimiento. Cataluña tiene que ser la primera entre todas las tierras del mundo.»

Hacia Cardedeu  
Seguidamente, la comitiva ha emprendido la marcha hacia Cardedeu. Se han unido a ella diversas personalidades de las que se hallaban en Sarriñola; entre ellas, Mercedes Plantada y el escultor Viladomat. Durante el camino, el automóvil que viajaba el señor Gassol ha sufrido una ligera avería, que le ha hecho perder un cuarto de hora, y ha llegado a Cardedeu cuando la fiesta estaba bastante adelantada.

El señor Maciá ha ocupado la presidencia en el aeródromo y ha podido asistir a las pruebas siguientes:  
**Prueba de planeador.** — Han volado el aviador Rojas, Sthael y Aymat.  
**Prueba de acrobacia.** — Han tomado parte Carreras, que ha volado con la señorita Elisa Panadés, ha aterrizado a 3'20 metros. Gaztañondo, que ha aterrizado a 20'50 metros; Canudas, con María Ricós, a 29 metros; Xuclá, con Pepita Aguilera, a 51 metros; Ricard, con Trini Ricós, a 77'70 metros, y Carballo, con Mercedes Vallard, a 158 metros.  
**Prueba de globos.** — Han volado: 1.º, Carreras; 2.º, Gaztañondo; 3.º, Ricard; 4.º, Xuclá, y 5.º, Canudas. La aviadora Mari-Pepa Colomer ha efectuado una bellísima exhibición de vuelo.  
**Prueba de velocidad.** — La ha ganado Ricard, que ha hecho una vuelta en 4 m. 20 s. 2 y, 2.º, Xuclá, en 4 m. 27 s.

Al empezar la prueba de acrobacia, el señor Maciá ha dicho unas palabras cariñosas al pueblo de Cardedeu, y seguidamente la comitiva se ha dirigido al Casal Catalá de Cardedeu.  
En el campo de aviación había aguardando al señor Maciá el señor Carrasco Formiguera. También vino al escultor señor Juan Rebull. En el Casal Catalá se bailaron sardanas. La primera fué iniciada por Mercedes Plantada, Ventura Gassol y Carrasco Formiguera, los cuales fueron muy aplaudidos. A

patronos catalanes soportan como un mal menor el sindicalismo, porque están convencidos definitivamente del peligro que supone para ellos en el porvenir la Unión General de Trabajadores.  
Aparte de este resultado inmediato, que es el fundamental seguramente, no se imaginan en Inglaterra cuantas controversias ha originado entre los españoles la interpretación divergente del Pacto de San Sebastián. Los catalanes consideran que aquella coalición de las fuerzas republicanas hecha para derribar la monarquía, presuponia específicamente el hecho de que, al proclamarse la República, quedaría reconocida por todos la autonomía de Cataluña. Por consiguiente, tal como ellos lo interpretan, después de establecida de facto la República federal, han redactado un Estatuto, lo han aprobado por plebiscito popular y lo han sometido después a la ratificación de las Cortes Constituyentes (las alternativas de negociación o de modificación no son muy considerables). El otro punto de vista, que corresponde a una gran parte del resto de España, excluye todo intento de autonomía que no haya sido otorgado por el Parlamento. Esto es, en realidad, el mismo conflicto psicológico que divide a los indios, que desean un tratado equívoco con Inglaterra, y los ingleses, que, estando de acuerdo con las aspiraciones de la India, insisten en que la autonomía tiene de ser concedida por el Parlamento de Londres.

Desde el 29 de abril, el Gobierno provisional ha publicado decretos estableciendo que en las escuelas de la región que están bajo la jurisdicción de la Generalidad, la enseñanza se dé exclusivamente en catalán a los niños menores de ocho años, con una clase adicional de español para las que pasen de esa edad. También ha sido declarado oficial el catalán, junto con el castellano, en los tribunales de justicia. En vista de esto, parece inminente un acuerdo satisfactorio. Pero en seguida surge una protesta en la prensa de Madrid y de provincias, que únicamente es amortiguada por una equívoca declaración de Miguel Maura, ministro de la Gobernación, diciendo que "las facultades, derechos, y funciones del Poder central no pueden ser delegadas, renunciadas ni traspasadas, ni ahora ni nunca".

Si el problema catalán fuese únicamente una cuestión de susceptibilidad de una región con marcadas características culturales y espirituales, los testimonios de buena voluntad que da el Gobierno provisional habrían hecho mucho camino hacia la solución. Desgraciadamente, cada paso dado en esta dirección estimula una cantidad equivalente de resistencia en otras partes del país. Hasta el poco de indulgencia concedida a "estos catalanes" en la primera riada de entusiasmo republicano difícilmente puede sobrevivir a la interpretación hecha por el coronel Maciá de la fórmula convenida de régimen interno. Los catalanes se han privado a sí mismos, por un cuanto tiempo, de una parte de la soberanía que les pertenece de derecho... La opinión no catalana se ha mostrado cada vez más contraria a la idea de que Cataluña es "un Estado autónomo dentro de la República española", esto es, la lección de los últimos meses. Existía el boicot comercial que, aunque insignificante, podía extenderse a toda insinuación de acción directa catalana. Existía el intenso recelo levantado por el gesto de los diputados catalanes en las Cortes rehusando el voto de confianza al Gobierno. Y, finalmente, existía la señal de peligro que indicaba al coronel Maciá a desistir de su intención de ir a Madrid a presentar personalmente el Estatuto de Cataluña ante las Cortes.

Una significativa muestra de la opinión en la parte opuesta es el hecho que cuando fué publicado el proyecto de la nueva Constitución de España considerables sectores catalanes declararon que el documento no estaba de acuerdo con las aspiraciones de la región. Los catalanistas íntegros, recordémoslo, reciben con desdén toda insinuación, y eso afirmando que la cuestión catalana ha de ser tratada como una organización interna. Su idea es que a la región "independiente y soberana" le ha de ser reconocida de jure la personalidad libre de escoger su futuro. Puede condescender a entrar en una Federación Española, por otra parte, podría en teoría, preferir adherirse a Francia.

La idea de "la Irlanda de España" ofreciéndose a quien dé más no es muy aceptable a cualquiera que posea el sentido de la realidad política (vide todos los intereses económicos de Cataluña) le hará reír. Pero esta actitud del todo o nada

### Un artículo de "The Economist"

es un factor importante del problema. También representa, incidentalmente, una evidencia inequívoca de este verdadero hispanismo que los catalanes patriotas pretenden negar. Aquí se encuentra la dificultad psicológica de todo sistema de diárgu cuidadosamente distinguido entre materias "reservadas" y "transfiriéndose", como hemos visto en la India durante los últimos doce años, y lo que está consignado en las demandas bastante moderadas de la Generalidad.

Los catalanes están justificadamente orgullosos de su antigua tradición de independencia, que data del reinado de Carlomagno. Barcelona, en particular, se precia de su autonomía municipal, que se traduce en la Institución de unas Cortes o Asamblea electiva, establecida un siglo, o más, antes que la Institución del Parlamento en Inglaterra. Se comprende hasta qué punto llegaba su poder, viéndolo Jaime el Conquistador, el más famoso rey catalán, fué amonestado por los ciudadanos de Barcelona por haber mandado cortar la lengua al obispo de Gerona. Durante los últimos cien años, el fermento de nacionalismo europeo ha laborado eficazmente en la substancia nativa, resultando que el pueblo catalán, en su totalidad, ha tomado totalmente los atributos de una minoría perseguida durante la Dictadura del general Primo de Rivera.

Por consiguiente, entretanto puede esperarse una interpretación liberal de las "prerrogativas sociales que han de ser extendidas a las regiones que las deseen" (tégase en cuenta la Memoria de la Comisión de Constitución) para satisfacer las aspiraciones de los vascos, gallegos y andaluces, el nacionalismo catalán requiere un trato diferente. Es muy natural que los líderes de un pueblo que acaba de emerger de la revolución favorezcan una Constitución unitaria, más que el principio federal. Además, existe el modelo francés, consagrado por cuatro siglos de tradición. Este es un caso, no obstante, donde la discreción, categóricamente, no es la mejor parte. Las Cortes han de tener el valor de entrar declaradamente en los términos federales, siguiendo el ejemplo de Suiza y Alemania, mejor que el de Francia. De otra manera, la República española no podría solucionar la cuestión catalana.

La idea de "la Irlanda de España" ofreciéndose a quien dé más no es muy aceptable a cualquiera que posea el sentido de la realidad política (vide todos los intereses económicos de Cataluña) le hará reír. Pero esta actitud del todo o nada

es un factor importante del problema. También representa, incidentalmente, una evidencia inequívoca de este verdadero hispanismo que los catalanes patriotas pretenden negar. Aquí se encuentra la dificultad psicológica de todo sistema de diárgu cuidadosamente distinguido entre materias "reservadas" y "transfiriéndose", como hemos visto en la India durante los últimos doce años, y lo que está consignado en las demandas bastante moderadas de la Generalidad.

Los catalanes están justificadamente orgullosos de su antigua tradición de independencia, que data del reinado de Carlomagno. Barcelona, en particular, se precia de su autonomía municipal, que se traduce en la Institución de unas Cortes o Asamblea electiva, establecida un siglo, o más, antes que la Institución del Parlamento en Inglaterra. Se comprende hasta qué punto llegaba su poder, viéndolo Jaime el Conquistador, el más famoso rey catalán, fué amonestado por los ciudadanos de Barcelona por haber mandado cortar la lengua al obispo de Gerona. Durante los últimos cien años, el fermento de nacionalismo europeo ha laborado eficazmente en la substancia nativa, resultando que el pueblo catalán, en su totalidad, ha tomado totalmente los atributos de una minoría perseguida durante la Dictadura del general Primo de Rivera.

Por consiguiente, entretanto puede esperarse una interpretación liberal de las "prerrogativas sociales que han de ser extendidas a las regiones que las deseen" (tégase en cuenta la Memoria de la Comisión de Constitución) para satisfacer las aspiraciones de los vascos, gallegos y andaluces, el nacionalismo catalán requiere un trato diferente. Es muy natural que los líderes de un pueblo que acaba de emerger de la revolución favorezcan una Constitución unitaria, más que el principio federal. Además, existe el modelo francés, consagrado por cuatro siglos de tradición. Este es un caso, no obstante, donde la discreción, categóricamente, no es la mejor parte. Las Cortes han de tener el valor de entrar declaradamente en los términos federales, siguiendo el ejemplo de Suiza y Alemania, mejor que el de Francia. De otra manera, la República española no podría solucionar la cuestión catalana.

La idea de "la Irlanda de España" ofreciéndose a quien dé más no es muy aceptable a cualquiera que posea el sentido de la realidad política (vide todos los intereses económicos de Cataluña) le hará reír. Pero esta actitud del todo o nada

### En el Palacio de Proyecciones Asamblea de obreros metalúrgicos

### Son aprobadas por aclamación las bases firmadas en el Gobierno Civil

En el Palacio de Proyecciones, los obreros metalúrgicos celebraron ayer tarde una Asamblea, con objeto de dar su conformidad a las bases de solución del conflicto que tenían pendiente, y que fueron firmadas el sábado en el Gobierno civil. El local estaba ll. no por completo. Por parte de los elementos directivos del Sindicato se dió cuenta de las citadas bases, después de glosar el sentido de la solución dada a la huelga. Los reunidos asintieron, y, por aclamación, las bases fueron aprobadas. No hubo el menor incidente.

### Una nota del Gobernador

Ha sido suspendida la publicación del semanario «Frente único», cuyo último número, al igual que el del semanario «L'Hora», han sido enviados al Ministerio fiscal, a los efectos que en justicia procedan.

La legítima propaganda de ideas, respetada y protegida en todo momento por el Gobierno de la República, no puede confundirse con esta literatura truculenta, la cual, apartándose sistemáticamente del camino legal y racional de toda controversia, no parece tener como a fin inmediato sino el de actuaciones violentas al margen, no ya de toda ley, sino de todo derecho.

Es hora ya de que se reaccione contra semejantes impulsos, que menospreciando la libertad de todos y encubriendo la pobreza de argumentación con la truculencia verbal, no representan otra cosa que un intento mal disimulado de dictadura, como resulta siempre toda violencia.

### El mítin organizado por la F. L. de S. U. pro libertad de los presos gubernativos

Organizado por la Federación Local de Sindicatos Unicos de Barcelona, y al objeto de pedir la libertad de los presos gubernativos, ayer, por la mañana, tuvo lugar, en el Palacio de Artes Industriales del Parque de Montjuich, y no en el Palacio de Proyecciones, como se había anunciado, un mitin, al que se puede calcular concurren unas seis mil personas.

El acto fué presidido por don A. Parera, del Comité Regional, quien expuso la finalidad del mismo, usando luego de la palabra los oradores previamente anunciados, que pronunciaron fogosos discursos alusivos, en los que abogaron enérgicamente por la libertad de los presos político-sociales, criticando de paso el uso de estos procedimientos, que calificaron de monárquicos, a la vez que hicieron grandes protestas en pro del imperio de la libertad y de la Justicia.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos, y tanto durante el acto como a la entrada y salida del mismo no se registró incidente alguno, desfilando el público en perfecto orden al terminar el mismo.

### EL SINDICATO DE ESPECTACULOS PUBLICOS Celebró ayer Asamblea general

En la sala teatro del Bar Izquierdo del Ensanche celebró ayer Asamblea general extraordinaria el Sindicato Unico del ramo de Espectáculos públicos de Barcelona y su ración.

Formaban la mesa de discusión el compañero Fontana, en calidad de presidente, y otros dos compañeros nombrados por la Asamblea. En primer término dióse lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad, siendo también refrendado a continuación el estado de cuentas.

Pasóse después a nombrar al secretario y al contador del ramo, recaeando el nombramiento de secretario a favor del compañero Antonio Molina, y el de contador, a favor del compañero José Ruiz.

Seguidamente dióse lectura a un extenso manifiesto de la Confederación Nacional del Trabajo, que se refiere principalmente a exponer normas para la actuación de todos los Sindicatos, señalando la necesidad de que éstos se muevan sin apartarse nunca del plan general que tiene trazado la Confederación. También encierra el documento advertencias acerca de la promulgación de las huelgas, cuya medida — añádesse —, será en cada caso lo necesariamente premeditada y a

la vez consultada con los organismos superiores.

Recomienda también el manifiesto calma y prudencia en el movimiento obrero en marcha, agregando que no dé un salto, sino ganando terreno por las etapas que convenga, se llegará a la implantación por la C. N. T. del régimen comunista libertario.

El documento en cuestión fué aprobado por unanimidad.

### Ha quedado resuelto el conflicto del Ramo de la alimentación, Sección de harinas

Ha sido aceptado, por parte de los patronos, el aumento de jornal que los obreros de aquella sección tenían pedido. Por lo tanto, el jornal, desde mañana, será de 12 pesetas, en lugar de 10'65 como venían cobrando.

Asamblea suspendida  
La asamblea general del Ramo de la Alimentación, que estaba anunciada para ayer, se suspendió con motivo del mitin pro-presos.

### Reuniones para hoy

TRANSPORTES: Sección Tranvías. — Hoy, a las diez y media de la mañana, habrá reunión de delegados y socios en la Secretaría de esta sección.

RAMO DE ALIMENTACION: Sección ambulantes: Fruta y Pescado. — Asamblea, que se celebrará a las seis y media, en el local de la calle de Còdols, n.º 46.

OBREROS INTELECTUALES. — Se convoca a todos los periodistas, adheridos o no adheridos a este Sindicato, a la reunión que se celebrará, a las diez de la noche, en el local social. Pasaje del Reloj, n.º 42.

PRODUCTOS QUIMICOS: Sección ácidos. — A las siete y media habrá reunión de delegados y Comités en el local de la calle de la Unión, n.º 15.

CONSTRUCCION: Obreros de la casa Font. — Está anunciada para esta noche, a las siete, una reunión de los obreros, incluso de los que trabajan, en el local de los Sindicatos, Mercaders, n.º 26.

OBREROS DE LA CASA JAIME AGUSTI. — En el mismo local de la calle de Mercaders tendrá lugar una reunión de los obreros empleados en esta casa.

### EL CONFLICTO DE TELÉFONOS

Actos de sabotaje  
En la pasada noche, y por autores desconocidos, han sido cortados varios registros de teléfonos en las calles de San Pablo, Riera y Mendizábal

### MARITIMAS

- Embarcaciones entradas**  
«Comercio», de San Feliu de Guíxols, con carga general  
«Cabo Rar», de Tarragona, con carga general  
«Nuevo Corazón», Palma, con carga general.  
«Ciudad de Palma», Palma, con carga general y ciento sesenta pasajeros.  
«Newrod», de Tarragona, con carga general.  
«Jorge Joahanna», de Rotterdam, con carga general.  
«Congo», de Lisboa, con carga general.  
«Pelayo», de Londres, con carga general.  
«Feltre», de Venecia, con carga general.  
«Espagne», de Marsella, con carga general.  
«Roma», de Callo, con carga general.  
«Marco», de Bona, con carga general.  
«María Dolores», de Vinaroz, con carga general.  
«Eos», de Rotterdam, con carga general.  
«Ciudad de Barcelona», de Palma, con carga general y doscientos setenta y cinco pasajeros.  
«Salinero», de S. P. Pinator, con carga general.  
«Ciudad de Valencia», de Valencia, con carga general y ochocientos treinta pasajeros.

### REPARTO DE PREMIOS

- Clasificación general  
Premio de honor, Copa Maciá, señor Carreras.  
Primer premio, Copa Ayuntamiento, señor Wilfredo Ricard.  
Segundo premio, Copa Grup Casal, señor Gaztañondo.  
Tercer premio, Caja tabaco Mas, señor Xuclá.  
Cuarto premio, Vila Amat, señor Canudas.  
Premio especial, Reloj de pulsera para la señorita Colomer, de las señoritas del pueblo y la colonia.  
**Prueba de acrobacia**  
Primer premio, Copa Senesteva, señor Carreras.  
Segundo premio, Pluma fuente de Mas, señor Xuclá.  
**Prueba de velocidad**  
Primer premio, copa Mas, señor Ricard.  
Segundo premio, escritorio de Ricós, señor Carreras.  
**Prueba de globos**  
Primer premio, copa Santamaría, señor Carreras.  
Segundo premio, reloj de la U. S. de relojería, señor Gaztañondo.  
**Prueba de aterrizaje**  
Primer premio, copa Tres Pins, señor Gaztañondo.  
Segundo premio, regalo Badosa, señor Gaztañondo.  
**Planeadores**  
Primer premio, copa Baulenas, señor Aymat.  
Segundo premio, copa Libre y Serra, señor Sthael.  
Premios especiales a los señoritas que han acompañado a las aviadoras.

### Regreso a Barcelona

Acto seguido, la comitiva presidencial ha emprendido el regreso a Barcelona. Ha dejado al señor Presidente en el domicilio de la calle de Provenza, y al señor Gassol, en su domicilio de Horta.

### INFORMACION TELEGRAFICA

#### Parlamentarias

Madrid, 30. — El martes, a las diez y media de la mañana, se reunirán en el Congreso, para cambiar impresiones sobre la marcha de los debates parlamentarios, los miembros de la minoría radical-socialista. A las tres y media del mismo día, en las Secciones cuarta y séptima, respectivamente, se reunirán las minorías de Acción Republicana y Socialista. La minoría Radical se reunirá a las once de la mañana para examinar el articulado del proyecto de Constitución y cambiar impresiones sobre la discusión del mismo.

La Comisión de Responsabilidades se reunirá a las tres y media de la tarde en las Secciones quinta y sexta, y esta Comisión volverá a reunirse el miércoles, a las cinco de la tarde.

El martes, a las cuatro de la tarde, están convocados los miembros de las Comisiones de Hacienda, Presupuestos y Trabajo, y el miércoles, la Comisión de Fomento. El grupo agrario se reunirá a las once y media de la mañana para tratar de la discusión del proyecto de reforma agraria.

#### Un artículo de Salvador de Madariaga

Madrid, 30. — El Sol publica un artículo de Salvador Madariaga, titulado "El catalanismo y Barcelona".

Comienza haciendo historia del catalanismo, que tuvo por base en sus primeros tiempos la ciudad de Barcelona. Hace resaltar los conflictos obreros de los últimos años, y como si estos factores no bastaran para hacer más complejo y difícil el problema catalán, viene a empeorar los dos extremismos de los españoles, tan típico de los castellanos como de los catalanes. Puede ponerse como ejemplo la carrera del genio político mejor que ha producido, no sólo Cataluña, sino la España actual.

Las dificultades de Cambó en su propio país se deben a su espíritu de transición, a su disposición de aceptar lo que cada día puede dar, esperando a que lo demás lo dé la mañana. Esta actitud, tan evidentemente sabia en un jefe político, le ha valido constantemente críticas y ataques, tanto en Cataluña como en Castilla, que la interpretaban como debilidad moral. Otra forma de esa dificultad debida al carácter es la impaciencia política. Los catalanes han dormido tres siglos en España y quieren que Cataluña despierte de una vez y pretenden que se abandone la labor de tres siglos en una generación. Castilla es lenta, muy lenta, pero se mueve. Se mueve gracias, entre otras cosas, al mismo despertar de Cataluña, y en esta observación podemos fundar nuestra esperanza de que la cuestión catalana se resolverá muy pronto con mutua satisfacción.

#### Las plantillas de Instrucción pública

Madrid, 30. — El martes llevará al Consejo de Ministros el de Instrucción pública las nuevas plantillas del personal administrativo. Reorganizadas la de archiveros, bibliotecarios y otros Cuerpos, era a todas luces necesario implantar la reforma del Cuerpo administrativo.

Esta reforma no implica aumento alguno en el Presupuesto, y la reorganización se hace a base de mejorar las condiciones de los funcionarios más modestos, o sean los oficiales segundos y terceros.

#### Mitín de la Izquierda revolucionaria

Madrid, 30. — En el Teatro de San Isidro se celebró hoy el mitin organizado por la Izquierda revolucionaria y antimonárquica, para protestar de la política antirrevolucionaria de los partidos gubernamentales.

Hablaron Miguel Carmona, Antonio Vázquez y Graco Marza, en términos de gran moderación. Abogaron todos los oradores por una política de mayor contenido revolucionario y propugnaron por una orientación más radical en sentido responsabilista. Propugnaron, asimismo, por la unión de todas las izquierdas.

La reunión transcurrió dentro del mayor orden.

#### Después de la explosión de una bomba en la Embajada de Portugal

Madrid, 30. — Uno de nuestros redactores estuvo esta tarde en la Embajada de Portugal con objeto de entrevistarse con el embajador señor Mello Barreto. No le fué posible entrevistarse con este señor, pues el señor Mello Barreto se excusó alegando sus muchas ocupaciones.

Nuestro compañero habló con el secretario de la Embajada, señor Núñez de Silva, quien le dijo que el embajador había recibido ininidad de telegramas de felicitación por haber salido ileso del atentado.

Solicitó del señor Da Silva su opinión acerca del atentado, y éste se excusó, por razones explicable, de exponer su criterio. Únicamente manifestó que la policía española realizaba grandes esfuerzos para detener a los autores del atentado.

#### Saliedo en paso de una noticia alarmante

Lérida, 30. — En el Gobierno civil han facilitado una nota en la que dice que habiendo tenido noticias de que en algunos pueblos se propaga el rumor de que los billetes del Banco de España se retirarán de la circulación y por consiguiente perderán todo su valor, se entregará a los tribunales de Justicia a los que propugnan dichas noticias que son absolutamente falsas.

#### Creación de una escuela

Lérida, 30. — Se ha sabido que cuando Marcelino Domingo estuvo en Agramunt hizo la promesa al vecindario de construir un grupo escolar, instalándose en el mismo biblioteca y cantina escolar, dotándose de todos los medios modernos.

#### Una mujer se echa a la vía férrea al paso de un tron

Lérida, 30. — En la vía férrea entre Lérida y Balaguer, en el término de Alcoletge, se arrojó al paso de un tron una mujer llamada Teodora Maurici Albiol, resultando con una pierna y un brazo seccionados.

Era natural y vecina de Alcoletge, y tenía veintiseis años de edad. Fué trasladada a esta ciudad, donde recibió asistencia facultativa, y luego conducida al Hospital provincial, temiéndose un fatal desenlace.

#### Accidente de aviación

Madrid, 30. — En el aeródromo de Getafe capotó un aparato durante un vuelo de turismo, resultando heridos levemente una señorita y el mecánico que tripulaba el avión.

### INFORMACION EXTRANJERA

#### Parece ser que el «Graf Zeppelin» ha cambiado de rumbo

Friedrichshafen, 30. — Se ha recibido un radio del dirigible «Graf Zeppelin» comunicando que probablemente no cruzará sobre Barcelona, porque a última hora, y teniendo en cuenta las condiciones meteorológicas, se ha optado por variar sensiblemente el rumbo de la aeronave.

#### Esperando el paso del Zeppelin

Radio Barcelona ha intentado comunicar con el «Graf Zeppelin» desde las tres a las siete de la mañana. El dirigible no contestaba a las señales que Radio Barcelona le dirigía, y solamente ha podido captar señales del «Graf Zeppelin» a otros lugares. Por este motivo, Radio Barcelona nos comunica que no sabe la ruta exacta del dirigible.

#### Es hallado el cadáver del aviador Monti

Roma, 30. — Un telegrama de Brescia comunica que los buzos que venían efectuando sondeos en el lago Garda han hallado el cadáver del malogrado aviador teniente Monti, que resultó muerto víctima de un accidente cuando efectuaba los entrenamientos para la próxima Copa Schneider que se disputará en Calshoy (Inglaterra) el 12 del próximo septiembre.

</



# TAURINAS

### Atarfeño y Sacristán Fuentes, mano a mano

Nerviosa y desigual de cabeza y desigual también de bravura salió la novillada de don Victoriano Angoso, el ganadero salmantino de Villorria de Buenamadre, mandó a Barcelona para que se corriese ayer tarde en el Circo Monumental. De las reses enviadas por el señor Angoso, sólo cinco asomaron la testa por el chiquero. Una res fué desechada por los albitarés, y la substituyó un toro de Argimiro Pérez Taberero, que estuvo a punto de tirar al traste el ambiente de cordialidad y comprensión que presidía la corrida. El señor Pastor exhibió el moquero con alguna precipitación (no estaba fijado aún el toro), y gracias a que «Pastelero» se arrancó fuerte a los caballos, que si no se repite la escena de la tarde trágica, de cuya fecha no quiero acordarme.

De los cinco de Angoso, tres eran mogones del derecho y con tendencia a vencerse por este lado. Buena pelea hicieron con los jacos, a pesar de que los varilargueros se esmeraron en picar mal.

Los cinco se dejaron torear y no ofrecieron dificultades máximas para la gente de a pie. El sexto se puso difícil en el tercio de banderillas, y el segundo volvió a Caraancha y a Cuatrodedos, sin consecuencias.

En resumen, una novillada con temperamento, nervio y bastante bravura, que con la Plaza animada hubiese sido de mayor lucimiento para los matadores, que con el calor de las palmas se habrían manifestado en una competencia más reñida que la que ayer ofrecieron.

### Media granadina

Atarfeño, Miguel Morilla en el terreno particular, entonó a media voz una media granadina que agradó a los aficionados al canto y que no llegó a entusiasmar a los profanos del arte. Con estilo puso de manifiesto sus conocimientos, y valiente atacó varias veces. Si su labor hubiese sido más sentada, más cuajada, las ovaciones hubiesen formado cadena durante toda la actuación del torero de la tierra de Lindaraja.

Se presentaba Atarfeño ante el público catalán después de múltiples actuaciones ante los espectadores de casi todos los circos hispanos. Mucho hablaban y hablan del torero granadino. En él pudieron apreciarse ayer dos cualidades que demuestran que el muchacho puede ser gente en el toro, son éstas conocimiento del arte y valor ponderado. En los tres toros que estogó tuvo que salir al tercio a recoger y agradecer los aplausos de los que asistieron a la corrida.

Apreció también en este torero prurito de torear al natural, y me disgustó el ajón de, al primero de estos pases, querer ligar el de pecho; cortando así la serie de naturales que, a mi modo de ver, sólo debe truncarse para forzar el de pecho. No es cosa de ser acre en la censura; perdonémosle este defectillo; a la fin y a la postre es este muchacho un novillero y no debemos apurar la palma cuando hay tantos matadores de toros que no tanean el natural ni por una paella.

Se precipitó algo al entrar a matar en sus toros, y ésta fué la causa de que sus estocadas fuesen defectuosas, más aún por emprender el viaje a toro humillado.

Valiente y parado toró de capa a los toros que se lo permitieron, y oyó música en las faenas de muleta de sus dos primeros toros.

### ¡Bien por Sacristán Fuentes!

Mucho valor y mucha voluntad le echó ayer al toro el novillero toledano. Natalio Sacristán Fuentes llevaba algún tiempo sin pisar la arena de la Monumental. Sus anteriores actuaciones, sin ser una desdicha, no habían llegado a entusiasmar, y este muchacho, que no había logrado cuajar el éxito en Barcelona, volvió ayer por sus fueros dispuesto a cortar por lo menos la oreja de uno de sus toros.

Después de la muerte de su primero, al que sólo bastó un pinchazo para que doblase, flamearon los pañuelos de muchos espectadores demandando la oreja; no accedió el usia al corte, y Natalio dio la vuelta al anillo para agradecer la ovación. Era «Botonero» un bicho que llevó de cabeza a los palitroqueros y revolvió a Caraancha y a Cuatrodedos. Natalio le paró los pies con dos ayudados por bajo, y luego le brindó el natural, que ligó con el de pecho. Se venció el toro por el lado derecho, y el toledano cambió la muleta de mano, aguantando la embestida de «Botonero», que se arrancaba fuerte; estrovió el torero en los muletaos por alto, y la música fué reclamada por los espectadores para amenizar la faena. Siguió a la parte seria de la faena la concesión a la masa y se arrojó en dos pases Sacristán. Se acostó el toro después del pinchazo, y como falló la estocada, se quedó sin oreja Sacristán Fuentes en este toro.

Hubo un paréntesis durante la bronca del quinto toro, el buey de Argimiro Pérez Taberero, burriciego, al que no había medio de torear. Sacristán Fuentes, entre el desconcierto del público y de peones, hizo faena de alino, sufriendo más de una colada. Si la labor con la flámula fué discreta, no resultó lo propio su tasca con el acero; un pinchazo, media estocada y once intentos de descabello precisó Sacristán Fuentes, y no fueron muestras de aprecio lo que el diestro oyó al retirarse al estribo.

El público, después de la bronca, estaba cansado y aburrido. Reclamó para Pastor y Torrijos, ya en plan de chifla, que tocase la música, y mientras los acordés se dejaban oír palmotearon los espectadores gozosos y orondos como rapaz a quien se le da una peladilla. En esto paró la bronca que pudo tener fatales consecuencias. No se dan cuenta quienes presiden que, además del Reglamento hay que tener sentido común. Con sentido común se complaciera fácilmente al público y se evitarían espectáculos desagradables que dicen muy poco en favor de nuestra cultura.

Y en estas condiciones salió el sexto toro, «Ventoso», terciado, descarrado de cabeza, escurrido de carnes, y con un horror de temperamento. Un mulo de nervios. Atropelló en los lances a Natalio Sacristán Fuentes, que había parado y mandado con el capote en los toros anteriores, y no le dejó tampoco torear en el quite. Un ojaito le abrió el Hiena (Hijo I), y después de parado magistralmente el de Angoso por Rivera y Carralafuente, pasó a la jurisdicción del toledano. Comenzó Natalio la faena por el ayudado por alto, ajustándose bien, y después de este pase, en que el toro le embistió franco, dibujó el natural, ligándolo con el de pecho, se le metió por bajo del engaño «ventoso», que soplo fuerte y por poco barre al toledano. Confiado tornó a la carga Natalio, y esta vez la faena fué sobre la derecha, ligando el pase en redondo con el por alto; embistió franco el de Victoriano, y cinceló el torero tres pases en redondo componiendo admirablemente la figura, alzó la flámula Sacristán Fuentes para el pase por alto, y no observó que el toro iba vencido ya por el lado derecho; alcanzó el toro al torero por la pierna izquierda, lo encampanó, se lo pasó de un asta a otra, y ya caído el toledano, hecho un pellele, le tiró tres hazachos con el cuerno moñón. Levantó Natalio rabioso, lió la muleta y, sin torcerse, siguiendo la recta, cruzando valiente y sorteando el peligro, hundió el acero hasta las puntas, en todo lo alto. Vaciló «Ventoso» sobre los cuatro remos y rodó sin puntilla, mientras el presidente, como un espectador más, tremolaba el pañuelo, pitulándose, asimismo, la concesión de la oreja. La cortó el valiente torero toledano, y mientras los entusiastas forcejeaban por llevarse el toro volando, y pasearlo en hombros como premio a su actuación, y por su pie pasó a la enfermería donde le curaron de un fuerte varietazo en el cráneo y de un palizón general.

### Un ingeniero industrial se reintegra a su profesión

El novillo lidiado en segundo lugar, y que se apodaba «Botonero», con una mesura y comedimiento verdaderamente elogiabile, tuvo la virtud de convencer al ingeniero industrial don Ramón Torres que las pesetas y los lauros no los encontraría en el morriño de los toros. Inició la conversación Ramón Torres con este toro y no supo jugar hábilmente los argumentos. El toro, con un ligero empujón, que no acusó Ramón Torres hasta después de tres o cuatro lances, desengañó al ingeniero de su loco empeño. Ramón Torres se dejó caer en brazos de los mozos de plaza, y adoptando una postura fotográfica, pasó a la enfermería.

En la pizarra se ejó un parte facultativo que decía así: «Plaza de Toros Monumental, enfermería. Los médicos de servicio en la misma declaran que el diestro Ramón Torres sufre un varietazo en el vacío izquierdo y conmoción visceral de pronóstico leve, s/c, que le impiden continuar la lidia. Barcelona, 30 de agosto de 1931. El facultativo de turno.» (Sin firma.)

No me supieron explicar si la abreviatura s/c, significaba «salvo complicaciones» o bien «sin comentarios». Creo yo que esto último, y conmigo todo el que acudió a la Monumental.

Vuelta Ramón Torres a su despacho de ingeniero industrial. Guarde el termo azul y oro, con los fundones y capotes y el bordado de paseo, dentro de una vitrina, póngase el batín sedoso y dibuje sus planos, que así llegará, quizás, a ser célebre. Con el toro no puede pasar de ser un aficionado discreto, y aunque sea duro el decirlo y la pluma se resista a escribirlo, usted, Ramón, es un señorito y tiene la obligación de continuar siendo un señorito.

RAFAEL

### Toros en Madrid

Madrid, 30. — Seis toros de Bartolomé Sánchez para Pinturas, Paco Céster y Juanito Jiménez.

Hay un lleno completo. Pinturas lancea valiente al primero con la capa. Coloca dos pares de banderillas, que se aplauden. Con la muleta tira a alifari y termina de un pinchazo y una estocada, que basta. En el cuarto, con el capote no agrada, y con la franja da varios pases valentísimos, pero sin eficacia. Con el estoque cumplió. Paco Céster no agrada con la capa, y con la muleta se encuentra con un toro difícil. Entrando mejor que el astado se merece, deja una estocada contraria. Pasa el tiempo, y el presidente le manda un aviso. Parte del público protesta y otro aplaude la decisión del presidente. Entra de nuevo a matar y deja media, que basta. (Aplausos.)

En el quinto estuvo mal, y con el pincho, deficiente. El debutante Juanito Jiménez le tocó en primer lugar un toro de Albaserrada que pesaba 30 arrobas. Este bicho salió en lugar del que estaba anunciado, que fué retirado por estar ciego.

El toro de Albaserrada fué uno de los que sellaman de bandera; hizo una pelea magnífica, y el público no cesó de aplaudirle. Juanito Jiménez no se amilanó ante la mole que tenía delante y cumplió de un modo valiente. Estuvo más voluntarioso que artista, y se aplaudieron sus buenos deseos, pero nada más. Mató de una perpendicular y varios descabellos.

El toro, en el arrastre, fué objeto de una gran ovación. En el sexto, Juanito Jiménez se defendió como los buenos y pudo terminar con su enemigo de una estocada caída.

### El concurso social de natación del CLUB FEMENÍ D'ESPORTS en Badalona

Ayer, por la mañana, en la playa de Badalona se celebró el anunciado concurso del Club Femení, que tanta expectación había despertado entre las atrevidas de dicha entidad.

Poco antes de la hora señalada para el comienzo de la fiesta notábase una animación extraordinaria en la playa del Club Femení. Los organizadores, los reporteros, las señoritas que habían de tomar parte en el concurso y las muchas que habían acudido a presenciarlo, llenaban por completo aquel lugar lleno de sol. En los baños vecinos se aglomeró el público, y también, desde bastante antes de la hora en que debía dar comienzo el espectáculo, habíase ya formado frente al mar imponente muralla de espectadores, impacientes por contemplar las pruebas.

El mar, bastante picado, de olas crecidas, dificultaba grandemente la realización del concurso. Se colocaron las boyas a unos 25 metros de la playa, y las nadadoras se alinean del lado de Levante.

La primera prueba, de 25 metros, para neófitas, presentó un interés digno de ser señalado, por el entusiasmo que en la misma manifestaron las participantes y por la demostración que hicieron de lo que será en breve la natación femenina, cuando todos estos valores nuevos lleguen a la madurez.

Desde el momento de la salida se destacó visiblemente del grupo la señorita Dolores Solá; pero en seguida le fué a los alcances la señorita Carmen Pascó, y en los últimos metros, las nadadoras avanzaron juntas, si bien el último esfuerzo dio la victoria a la señorita Solá, por una pequeñísima parte de tiempo.

El resultado de la carrera libre de 25 metros para neófitas fué el siguiente:

1.ª, Dolores Solá; 2.ª, Carmen Pascó; 3.ª, Pilar Samsó; 4.ª, Mercedes Ayuso, y 5.ª, Pilar Cuni.

De la segunda prueba, carrera libre, de 50 metros, se obtuvieron los resultados siguientes:

1.ª, Francisca Reyntat; 2.ª, Concepción Albert; 3.ª, Concepción Arce; 4.ª, Pilar Reyntat; 5.ª, María Morros; 6.ª, Josefa Montja; 7.ª, María Aranz; 8.ª, Montserrat Guasch; 9.ª, Sara Fibia; 10.ª, María Gotzens, y 11.ª, María de Anadalmay.

Esta prueba no produjo tanta emoción la conquista de los primeros lugares. La señorita Francisca Reyntat, nadadora que ya tiene prestigio entre los nuevos valores del Club Femení, se destacó desde el primer momento y conservó su ventaja hasta el final. En cambio, sorprendió la decisión, el ánimo y el esfuerzo realizados por la señorita Concepción Albert, quien, después de una pequeña vacilación, ganó tiempo rápidamente y llegó a la meta inmediatamente después de la señorita Reyntat. Las demás llegaron todas con poco tiempo de diferencia, demostrando la perfección de sus preparaciones y la creciente fuerza de su deporte.

Terminadas las pruebas del concurso, se efectuó en la misma playa el reparto de premios a las vencedoras. Se adjudicaron medallas a las tres primeras nadadoras clasificadas en cada prueba. Y con este acto se dió por terminada la fiesta, que resultó espléndida, a pesar de que el tiempo parecía que se esforzara por deslucirla.

### Las copas Mar Libre

Las pruebas Copas Mar Libre, que se habían de celebrar ayer fueron suspendidas a causa del mal estado del mar.

### Los Campeonatos de Europa de water-polo

En la piscina del C. N. Barcelona tuvo lugar ayer, por la mañana, la semifinal del Campeonato de Cataluña de Water-polo.

La lucha fué entre los equipos Barcelona A. y Athlétic B.

Los primeros desarrollaron un juego magnífico y batieron por el amplio margen de 8 a 0 a sus contrincantes atléticos.

El señor Serina formó el equipo de la siguiente manera:

BARCELONA A. — Xicota, Fedi, Ilera, Rosés, Svenson, Arvanz y Feliu.

ATHLÉTIC B. — Navaro, Moreno, Flores, González, Claret, Pascual y Subirats.

### LA XIII VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

VII Gran Premi Citroën

### Empieza domingo Cardona tomará igualmente parte

La actividad en las oficinas de la Unión Sportiva de Sans en donde se elabora la Vuelta a Cataluña, es muy grande, pues en estos últimos días hay muchos detalles de organización para atender.

A más de las últimas inscripciones recibidas, en las que hay el as italiano, ex campeón del mundo amateur, Allegro Grandi, se cuenta también con la de Salvador Cardona y otros de gran valor, cuyo número sobrepasa ya de ciento cincuenta.

Faltan pocas horas para cerrar la inscripción. Los que deseen tomar parte que no retarden el boletín de inscripción y los otros datos que os hayan pedido, pues esto sería una barrera para no poder tomar la participación.

### Inauguración de la temporada en Las Corts Ayer fué nuevamente batido el Athlétic de Bilbao, aunque por uno a cero, solamente

### El primer tiempo terminó ya con 1 a 0, pero en el siguiente, los bilbaínos jugaron muy bien a la defensiva y consiguieron que los barcelonistas, no mejorasen el tanteador.

El segundo de los partidos concertados con el Athlétic de Bilbao, y que fué jugado ayer en el campo de Las Corts, congregó numerosos espectadores. El aspecto que ofrecía el campo era imponente, y cuando el señor Comorera dió la señal para que empezase el partido, la emoción era grande.

Los equipos se alinearon de la alineación de la siguiente manera: BARCELONA. — Jaguere, Zabala, Mas, Martí, Dos Santos, Samitier, Piera, Ramón, Arocha, Cambra y Pedrol.

ATHLÉTIC. — Izpizua, Castellanos, Moronati, Zarburu, Muguerza, Roberto, Lafuente, Iraragorri, Unamuno, Bata y Gorostiza.

Al iniciarse el juego vióse en seguida que el Barcelona entraba a la lucha con ganas, y poco a poco fué acercándose al marco atlético con combinaciones acertadas y peligrosas. Hay momentos de gran lucimiento de juego por parte del Barcelona, y los bilbaínos se ven incapaces para contrarrestar el juego de sus contrincantes.

Este juego, espléndido y acertado, del Barcelona, culmina con un gol logrado después de una combinación entre Samitier, Dos Santos, Cambra, Pedrol (que centra muy bien) y Ramón, que, con la cabeza consigue un gol que deja admirados a los propios forasteros.

El último cuarto de hora de juego de la primera parte fué una brillante actuación del Barcelona, y si no lograron más goles fué debido a la actuación de los medios y defensiva bilbaína, que a la desesperada procuraron atajar el juego de los azulgrana, secundados por Izpizua, que, con gran seguridad, paró todas las balas que remataron los delanteros contrarios.

La segunda parte cambió de as-

pecto, puesto que el Barcelona decayó bastante, y los bilbaínos llegaron a inquietar a Jaguere. Este demostró poseer gran seguridad y decisión e hizo inútiles los intentos de los del Athlétic, ayudado por la defensiva y, en especial, por Zabala, que fué el mejor.

El juego llegó a tener momentos de gran aburrimiento, y solamente en contadas ocasiones se vieron jugadas de emoción. Un tiro de Arocha, otro de Piera y un kiki que lanzó Samitier y que rechazó el travesaño, fueron los momentos más emocionantes. Acaba el partido atacando los bilbaínos, pero con exceso de nervios y falta de eficacia.

Del Athlétic destacó, en primer lugar, Izpizua, el portero que estuvo pelotas fáciles con gran serenidad y acierto, evitando que la derrota de los suyos fuera más importante. Después, las defensas y medios, en conjunto, hicieron un partido acertado, aunque no brillante. Los delanteros, nulos por completo, especialmente al tirar a gol.

De los nuestros, que tuvieron momentos de gran lucimiento, destacaron, en conjunto, Dos Santos, Zabala, Piera y Samitier y en un plano inferior, Arocha, Martí y Pedrol. Cuanto al portero Jaguere, demostró ayer lo que vale al determinar con facilidad algunas pelotas difíciles que lanzaron a su marco, aunque los delanteros atléticos no fueron muy peligrosos.

En conjunto, los partidos jugados entre el Barcelona y el Athlétic bilbaíno han sido del gusto de los aficionados, aunque el Athlétic ha demostrado encontrarse poco entrenado, y se ha visto superado por un Barcelona en excelente forma. — E. Roca.

### Fútbol de fiesta mayor

En Sans

SANS, 1 - BADALONA, 0

Árbitro, Espelta.

SANS. — Doménech, Villacampa, Torredellot, Soligó, Buyé, Bartolí, Gironés, Besolí, Llobera, Sama (a mediados de la segunda parte, Tort) y Mota y Calsina.

BADALONA. — Casanovas, Roma, Rafa (este se retiró a los cinco minutos de empezado el partido), Mena, Kaiser, Recasens, Espuny, Cristiá, Palomerias, Forgués, Redó y Masferrer.

\*\*\*

Centrada la pelota, se realizan por ambas partes rápidos ataques, a los que ponen raya las respectivas defensas.

Mena y Casanovas no se entencían y ocasionan un momento de peligro al rematar Bertolí, pero éste chuta demasiado alto.

Forgues escapa con la pelota, y Doménech, con decisión, se lanza a sus pies y aleja así el peligro.

Durante un buen rato domina el Sans, pero su delantera no escarburan y pierden alguna buena ocasión para marcar.

A los cuarenta minutos, Llobera avanza y se acerca a la portería badalonense, y cuando está próximo, remata fuerte y marca el primer y único gol de la tarde.

Un minuto antes de acabar el primer tiempo, Palomerias falla una ocasión precisa para batir el marco sansense.

La segunda parte tiene poco aliciente. El juego de unos y otros es muy deficiente y a más violento, con algo de sucio. El árbitro no estuvo muy oportuno en cortar el juego y dió lugar a diversas lesiones y numerosas suspensiones. — E. G.

### El próximo jueves en el VELÓDROMO DE SANS

### Una carrera a la americana con los "ases" participantes en la VUELTA

El Comité organizador de la XIII Vuelta Ciclista a Cataluña, puesto de acuerdo con la Dirección del Velódromo de Sans, han organizado para el próximo jueves, por la noche, una carrera a la americana.

Para la carrera del jueves, que será una americana de 100 kilómetros, pueden darse ya en fijo los siguientes equipos: Grandi-Simoni, italianos; Degraeve-Naert, belgas; Blanche-Maurel, franceses; Monciero-Minardi, franceses; y Telmo García-Mula de Madrid. Hay, además, una serie de inscripciones individuales, tales como Muller, alemán; Borrás, Nicolaou y Flaquer, de Mallorca; Escuriel y Serrano, de Valencia y algunos corredores residenciados en ésta.

Además de los inscritos en la Vuelta a Cataluña tomarán parte en esta carrera algunos ases de la pista, tales como Español, Senón, Ferrando, etc., y como no podía faltar los dos valientes equipos que se cubrieron de gloria el pasado jueves Membrado-Capdevila y Benages-Compamá.

GRANOLLERS. — Gallofré (después Mateo), Lladó, Miralles, Argemí, Sala, Rifé, Cuchs, Costales, Carmona, Oliart y Munera.

En el primer tiempo hubo un ligero dominio del Iluro. Costales y García consiguieron un gol cada uno.

En el segundo tiempo dominó el Granollers. Costales, Cuchs, Carmona y Ubada obtuvieron los gols para su club.

Este encuentro tuvo lugar con motivo de celebrarse la Fiesta Mayor de Granollers.

### Fútbol amistoso

ESPAÑOL, 3; SAN ANDRÉS, 0

ESPAÑOL. — Aznar, Oriols, Moliner, Trabal, Soler, Pausas, Prat, Besolí, Edelmiro, Bosch y Jover. En el segundo tiempo, Trabal juega de defensa, en vez de Oriols, Layola pasa a medio derecha y Peiró substituye a Besolí.

SAN ANDRÉS. — Petrus, López, Soler, Palau, Durán, Inglán, Feliçer, Rovira, Ferrer, Carabí y Guardia.

Árbitro el colegiado amateur Alsedá.

La visión de conjunto del primer tiempo podría resumirse haciendo resaltar una manifiesta superioridad del Español, a pesar de no ofrecer el equipo, en conjunto, una gran actuación. Sobresalió por encima de todo la labor personal de Edelmiro y los dos extremos. También se distinguió notablemente Moliner. El resto del equipo, muy irregular y falto de entrenamiento. El San Andrés, muy bien en su labor defensiva y completamente nulo en la ofensiva. A los treinta minutos de juego, Edelmiro, rematando un pase de Jover, consigue el primer gol. Cuando faltaban unos tres minutos para llegar al descanso, Edelmiro batió nuevamente a Petrus, al rematar un pase de Besolí.

Al reanudarse la lucha, el juego se manifestó bastóte nivelado. El San Andrés, a pesar de atacar con valentía, no tuvo efectividad en sus esfuerzos, por falta de conjunto en su delante. En las filas del Español pudieron observarse nuevas irregularidades de rendimiento. Únicamente Prat y Edelmiro llevaron el peso del juego. A los treinta minutos, un pase de Jover fué rematado por Edelmiro, con lo cual se consiguió el tercer gol para el Español. — M. P.

### En Montecarlo

### JOSÉ GIRONÉS, delante el francés GUY BONAUGURE, conserva el título de campeón de Europa de las plumas

### Bonaugure tuvo que abandonar en el octavo round, después de una lucha en la cual la superioridad de Gironés se demostró de manera contundente.

Montecarlo, 30. — Bajo la organización del Premierland Club, de Beausoleil, por delegación del International Sporting Club, de Montecarlo, se ha celebrado esta tarde la gran reunión de boxeo anunciada a base del match para el Campeonato de Europa del peso pluma entre el español José Gironés y el francés Guy Bonaugure.

Este combate ha constituido para el boxeador español un gran triunfo, ya que en el octavo round, el púgil francés levantaba la mano en señal de abandono, después de haber recibido una dura prueba de la potencia del español.

Desde el comienzo de la lucha, Gironés ha demostrado gran superioridad sobre Bonaugure en el cuerpo a cuerpo. El francés ha buscado en la media distancia contrarrestar los efectos de esta superioridad de su adversario, pero no ha podido quitárselo de encima.

En el quinto round, Bonaugure se lució en la salida, en que pudo colocar unas buenas series en el rostro de Gironés, pero éste acabó el asalto dominando después de castigar duramente a su contrincante en el flato. En el octavo

asalto, Bonaugure dió muestras de gran abatimiento. Gironés volvió a emprender su característica ofensiva en el cuerpo a cuerpo, y su adversario no tuvo ya ni ánimos para defenderse.

Finalmente Bonaugure abandona. Artero, manager de Gironés, sube al ring y abraza a su poulain, levantándolo en el aire en medio de una gran ovación del público.

### Dice Bonaugure

Acabado el combate dice Bonaugure: Gironés es un gran campeón. Francamente, me creía con fuerzas para ganar el título, pero ahora veo claramente que difícilmente — hoy — puede nadie arrebatarme al gran campeón español.

### Dice Gironés

Estoy muy contento del triunfo. Y más todavía por haberlo defendido fuera de España.

### Dice Artero

No hay que dudar ya que los títulos ganados en Barcelona se pueden defender en todas partes.

### El miércoles en el Nuevo Mundo

### El combate BRUNO VELAR - ALÍS puede dar idea exacta de la valía actual de Alís

La próxima velada que organiza Barcelona Ring para el miércoles en el popular Nuevo Mundo, promete ser un nuevo éxito, ya que el combate de fondo ha llamado la atención por su valor deportivo, pues ambos boxeadores están clasificados como dos grandes pouncheurs después de sus dos últimos combates.

Ricardo Alís, desde hace una semana se entrena en Barcelona, demostrando estar muy próximo a

ser considerado nuevamente como una primera figura.

Haciendo guantes con Kid Turner a todo tren encaja perfectamente, y su pegada es de una dureza poco común.

Bruno Velar está ya también en nuestra ciudad hace días, entrenándose a las órdenes de Pieta, esperando que su combate con Alís le clasificará definitivamente para atacar al Campeonato de España.

### CAMPEONATO MUNDIAL DE VELOCIDAD ENTRE PROFESIONALES

Copenhague, 30. — Se ha celebrado el Campeonato mundial de velocidad entre profesionales, venciendo Wille Falk Hansen. En segundo lugar se clasificó el francés Micard, y en tercero, el belga Scherrens.

### DERROTA DEL MADRID

Leipzig, 30. — El Madrid ha jugado un partido en esta ciudad con una selección local, que le venció por 4 tantos a 2.

### Campeonato de Europa de Water-Polo

París, 30. — Water-polo Austria ha vencido a Checoslovaquia por 3 a 2. Alemania ha vencido a Suecia, por 4 a 2, y Bélgica ha vencido a Francia por 4 a 2.